

# Erziehung und Bildung des weiblichen Geschlechts

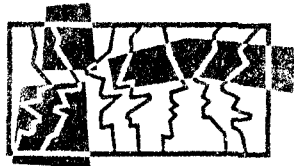
Eine kommentierte Quellensammlung  
zur Bildungs- und Berufsbildungsgeschichte  
von Mädchen und Frauen

Band 1

Herausgegeben von  
Elke Kleinau und Christine Mayer

Mit Kommentaren von  
Anne Conrad, Heide v. Felden, Marianne Friese,  
Edith Glaser, Inge Hansen-Schaberg, Johanna  
Hopfner, Anne-Marie Käppeli, Elke Kleinau,  
Margret Kraul, Ingrid Lohmann, Christine Mayer,  
Beatrix Niemeyer, Martina Nieswandt, Katharine  
Ruf, Elke Spitzer, Sabine Toppe und Ulrike Witt

**Bibliothek**



HFS Zentralschweiz  
Deutscher Studien Verlag · Weinheim 1996

# Inhaltsverzeichnis

|  |           |
|--|-----------|
| Vorwort der Reihenherausgeberinnen .....   | 9         |
| Editorische Hinweise .....   | 13        |
| <b>1. MÄDCHEN- UND FRAUENBILDUNG VON DER RENAISSANCE<br/>BIS ZUR FRÜHAUFKLÄRUNG .....</b>                                | <b>15</b> |
| Christine de Pizan (1364 – um 1430) .....  | 17        |
| <i>Das Buch von der Stadt der Frauen (1405)</i> .....  | 19        |
| Das Schulreglement der Ursulinen .....   | 22        |
| <i>Das Schulreglement der Ursulinen von Paris (1652/ 1705)</i> .....   | 24        |
| Anna-Maria von Schürmann (1607 – 1678) .....   | 27        |
| <i>Eukleria oder Erwählung des besten Teils (1642)</i> .....   | 29        |
| Das Hallesche Gynäceum (1698 – 1739) .....   | 31        |
| <i>Memorial die itzige Verfaßung des Gynäcei betreffend (1701)</i> .....   | 32        |
| Christiane Marianne von Ziegler (1695 – 1760) .....  | 34        |
| <i>Moralische und vermischte Send-Schreiben, an einige ihrer vertrauten und<br/>guten Freunde gestellet (1731)</i> ..... | 36        |
| Dorothea Henriette von Runckel (1724 – 1800) .....   | 38        |
| <i>Erziehungsplan für eine Fürstentochter (1757)</i> .....   | 39        |
| <b>2. MÄDCHEN- UND FRAUENBILDUNG<br/>VON DER SPÄTAUFKLÄRUNG BIS ZUM VORMÄRZ .....</b>                                    | <b>43</b> |
| Marie Angélique le Rebours, geb. Anel (1731 – 1821) .....  | 46        |
| <i>Unterricht für Mütter, welche ihre Kinder selbst tränken wollen (1772)</i> . . .                                      | 47        |

|   |     |
|---|-----|
| Marianne Ehrmann (1755 – 1795) .....  | 49  |
| <i>Philosophie eines Weibs (1784)</i> .....   | 51  |
| Esther Gad (ca. 1767 – 1833) .....  | 53  |
| <i>Einige Aeüßerungen über Hr. Kampe's Behauptungen,<br/>die weibliche Gelehrsamkeit betreffend (1798).</i> .....   | 56  |
| Ein Plan aus den Anfängen jüdischer Mädchenschulen (1803/ 04). .....  | 64  |
| <i>Plan einer Jüdischen Erziehungsschule für Mädchen<br/>in Frankfurt am Mayn (1804)</i> .....  | 67  |
| Caroline Rudolphi (1754 – 1811), Amalia Holst, geb. von Justi<br>(1758 – 1829) und Betty Gleim (1781 – 1827) .....  | 70  |
| <i>Gemälde weiblicher Erziehung (1807)</i> .....  | 75  |
| <i>Über die Bestimmung des Weibes zur höhern Geistesbildung (1802).</i> .....   | 78  |
| <i>Erziehung und Unterricht des weiblichen Geschlechts (1810).</i> .....  | 82  |
| Tinette Homberg (1797 – 1877) .....   | 84  |
| <i>Einige Ideen zur Beantwortung der Frage: Wozu unserem Geschlechte<br/>Wissenschaft und Kunst dienen sollen? (1828)</i> .....   | 85  |
| Die Hamburger „Hochschule für das weibliche Geschlecht“ (1850 – 1852) ..  | 88  |
| <i>Johanna Fröbel: An den Hamburger Bildungsverein<br/>deutscher Frauen (1849)</i> .....  | 89  |
| <i>Johanna Fröbel an die erste Abteilung des Verwaltungsausschusses<br/>für die Hochschule (1851)</i> .....   | 91  |
| <br><b>3. INSTITUTIONALISIERUNG UND NORMIERUNG<br/>DES ALLGEMEINBILDENDEN MÄDCHENSCHULWESENS<br/>UND DER LEHRERINNENBILDUNG<br/>IM KAISERREICH UND IN DER WEIMARER REPUBLIK .....</b> |     |
| <b>94</b>   |     |
| Marie Calm (1832 – 1887) .....  | 98  |
| <i>Die Stellung der deutschen Lehrerinnen (1870)</i> .....  | 101 |
| Helene Lange (1848 – 1930) .....  | 110 |
| <i>Die höhere Mädchenschule und ihre Bestimmung (1887)</i> .....  | 112 |
| Die Gründung des Allgemeinen Deutschen Lehrerinnenvereins (ADLV) ...  | 117 |
| <i>Helene Lange: Unsere Bestrebungen.<br/>Vortrag, gehalten in der ersten allgemeinen Versammlung<br/>deutscher Lehrerinnen zu Friedrichroda am 27. Mai 1890.</i> .....               | 118 |

|  |            |
|--|------------|
| Hedwig Kettler (1851 – 1937) .....   | 123        |
| <i>Warum brauchen wir Mädchengymnasien (1893)</i> .....  | 124        |
| Käthe Windscheid (1859 – 1943) .....   | 127        |
| <i>Die wissenschaftliche Prüfung der Lehrerinnen (1897)</i> .....  | 128        |
| Maria Lischnewska .....  | 133        |
| <i>Die verheiratete Lehrerin (1904)</i> .....  | 135        |
| Mathilde Drees (1862 – 1938) .....   | 141        |
| <i>Das Mädchenbildungswesen (1920)</i> .....   | 143        |
| Edith Stein (1891 – 1942) .....  | 148        |
| <i>Probleme der Frauenbildung (1932)</i> .....   | 150        |
| <br>   |            |
| <b>4. DIE KOEDUKATIONSDEBATTE GEGEN ENDE DES<br/>KAISERREICHS UND IN DER WEIMARER REPUBLIK .....</b>             | <b>153</b> |
| <br>   |            |
| Hedwig Dohm (1831 – 1919) .....  | 155        |
| <i>Die Mädchenschule und ihre Reformierung (1910)</i> .....  | 157        |
| Clara Zetkin (1857 – 1933) .....   | 161        |
| <i>Die Schulfrage (1904)</i> .....   | 164        |
| Elisabeth Huguenin (1885 – 1970) .....   | 169        |
| <i>Die Koedukation der Geschlechter in der Odenwaldschule (1929)</i> .....                                       | 170        |
| Anna Siemsen (1882 – 1951) .....   | 172        |
| <i>Die gemeinsame Erziehung der Geschlechter (1920)</i> .....  | 173        |
| Lydia Stöcker (1877 – 1942) .....  | 177        |
| <i>Über gemeinsame Erziehung (1922)</i> .....  | 178        |
| Mathilde Vaerting (1884 – 1977) .....  | 181        |
| <i>Die Neubegründung der Psychologie von Mann und Frau (1923)</i> .....  | 183        |
| Johanna Waescher (1858 – 1935) .....   | 189        |
| <i>Der gemeinsame Unterricht für beide Geschlechter in den kaufmännischen<br/>Bildungsanstalten (1907)</i> ..... | 192        |

|   |         |
|---|---------|
| <b>5. ANFÄNGE DES FRAUENSTUDIUMS</b> .....  | 198     |
| Hedwig Dohm (1831 – 1919) .....   | 201     |
| <i>Die wissenschaftliche Emanzipation der Frau (1874)</i> .....                   | 201     |
| Helene Lange (1848 – 1930) .....  | 207     |
| <i>Der vierte Weg zur Universität (1909/1910)</i> .....                           | 208     |
| Gertrud Bäumer (1873 – 1954) und Else Kienle-LaRoe (1900 – 1970) .....            | 212     |
| <i>Lebensweg durch eine Zeitenwende (1933)</i> .....                              | 215     |
| <i>Mit Skalpell und Nadel. Das abenteuerliche Leben einer Chirurgin (1968)</i> .. | 219     |
| Gertrud Bäumer (1873 – 1954) .....  | 222     |
| <i>Krisis des Frauenstudiums (1934)</i> .....                                     | 222     |
| <br><b>ANHANG</b> .....   | <br>229 |
| Bearbeitung der Einleitungen und Kommentare .....                                 | 229     |
| Autorinnenverzeichnis .....   | 230     |

# Erziehung und Bildung des weiblichen Geschlechts

Eine kommentierte Quellensammlung  
zur Bildungs- und Berufsbildungsgeschichte  
von Mädchen und Frauen

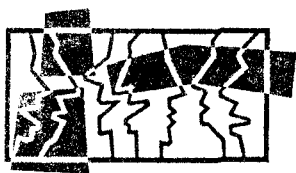
Band 2

Herausgegeben von  
Elke Kleinau und Christine Mayer

Mit Kommentaren von  
Marianne Friese, Edith Glaser, Elke Kleinau,  
Dorle Klika, Irmgard Klönne, Margret Kraul,  
Heidemarie Kühn, Ute Lange, Christine Mayer  
und Ulrike Weckel



**Bibliothek**



HFS Zentralschweiz

Deutscher Studien Verlag · Weinheim 1996

# Inhaltsverzeichnis

|   |           |
|---|-----------|
| Editorische Hinweise .....  | 9         |
| <b>1. BERUFLICHE BILDUNG UND ARBEITERINNENBILDUNG .....</b>   | <b>11</b> |
| Louise Otto-Peters (1819 – 1895) .....  | 15        |
| <i>Die Unzulänglichkeit der gegenwärtigen weiblichen Erwerbszweige (1866) .</i>                                     | 18        |
| Henriette Schrader-Breymann (1827 – 1899) .....   | 23        |
| <i>Die hauswirtschaftliche Bildung der Mädchen<br/>in den ärmeren Klassen (1888) .....</i>                          | 25        |
| Margarete Henschke (1859 – um 1940) .....   | 30        |
| <i>Die Mädchen-Fortbildungsschule (1902) .....</i>  | 32        |
| Maria Lischnewska und Dora Landé (1861 – 1923) .....  | 35        |
| <i>Die handwerksmäßige und fachgewerbliche Ausbildung der Frau (1910) ...</i>                                       | 39        |
| <i>Zur Frage der fachlichen Ausbildung der Arbeiterinnen<br/>von sozialpolitischen Gesichtspunkten (1913) .....</i> | 46        |
| Alice Salomon (1872 – 1948) .....   | 51        |
| <i>Die Ausbildung zur sozialen Hilfsarbeit (1908) .....</i>   | 54        |
| <i>Soziale Berufsausbildung für Arbeiterinnen (1920) .....</i>  | 58        |
| Olga Essig (1884 – 1965) und Anna Siemsen (1882 – 1951) .....   | 61        |
| <i>Die weibliche Berufsschule (1928) .....</i>  | 65        |
| <i>Frauenbildung und Frauenberufe (1926) .....</i>  | 70        |
| <b>2. JUGENDBEWEGUNG, JUGENDPFLEGE, JUGEND-<br/>UND ERWACHSENENBILDUNG .....</b>                                    | <b>74</b> |
| Frieda Duensing (1864 – 1921) .....   | 76        |
| <i>Die Jugendpflege an der weiblichen Jugend (1913) .....</i>   | 79        |

|   |     |
|---|-----|
| Elisabeth Busse-Wilson (1890 – 1974) .....  | 86  |
| <i>Liebe und Kameradschaft (1925)</i> .....   | 90  |
| Bertha Ramsauer (1884 – 1947) .....   | 95  |
| <i>Zur Not der weiblichen Jugend (1928)</i> .....   | 98  |
| Aenny Ohrnberger .....  | 101 |
| <i>Das weibliche Geschlecht im Volksbildungswesen (1921)</i> .....  | 103 |
| <br>  |     |
| <b>3. MÄDCHENERZIEHUNG IN DER ZEIT<br/>DES NATIONALSOZIALISMUS</b> .....                                    | 110 |
| <br>  |     |
| Lotte Becker .....  | 113 |
| <i>Der Bund Deutscher Mädels (1940)</i> .....   | 114 |
| <br>  |     |
| Auguste Reber-Gruber *1892 .....  | 120 |
| <i>Mädchenerziehung im NSLB (1934)</i> .....  | 121 |
| <br>  |     |
| Friederike Matthias *1890 .....   | 124 |
| <i>Die höhere Mädchenschule (1934)</i> .....  | 125 |
| <br>  |     |
| <b>4. MÄDCHENBILDUNG IN DER BUNDESREPUBLIK<br/>DEUTSCHLAND UND IN DER DDR</b> .....                         | 128 |
| <br>  |     |
| <b>Mädchenbildung in der Bundesrepublik Deutschland</b> .....   | 128 |
| <br>  |     |
| Elisabeth Blochmann (1892 – 1972) .....   | 131 |
| <i>Zur Frage der Mädchenbildung heute (1956)</i> .....  | 132 |
| <br>  |     |
| Helge Pross (1927 – 1984) .....   | 137 |
| <i>Über die Bildungschancen von Mädchen in der Bundesrepublik (1969)</i> ....                               | 138 |
| <br>  |     |
| Doris Knab *1928 .....  | 142 |
| <i>Mädchenbildung (1970)</i> .....  | 143 |
| <br>  |     |
| <i>Kommission Frauenforschung in der Deutschen Gesellschaft<br/>für Erziehungswissenschaft (DGfE)</i> ..... | 146 |
| <br>  |     |
| <b>Mädchenbildung in der DDR</b> .....  | 150 |
| <br>  |     |
| Lieselott Herforth *1916 .....  | 152 |
| <i>Mädchen und technische Revolution (1964)</i> .....   | 153 |



|   |            |
|---|------------|
| Herta Kuhrig *1930, Erna Scharnhorst *1929 und Rosemarie Walther *1929<br><i>Erziehung zur gleichberechtigten Entwicklung der Geschlechter (1969)</i> . . . . | 156<br>157 |
| Barbara Bertram *1938 . . . . .<br><i>Mann und Frau im Beruf (1988)</i> . . . . .   | 168<br>169 |
| <b>5. DIE MÜHSAL DER MÄDCHEN – AUTOBIOGRAPHISCHE<br/>REFLEXIONEN ÜBER BILDUNG UND ERZIEHUNG</b> . . . . .   | 176        |
| Margarethe Elisabeth Milow (1748 – 1794) . . . . .<br><i>Mein Leben. Ein Vermächtnis für meinen Mann und meine Kinder (1794)</i> . . .                        | 179<br>181 |
| Caroline Friederike von Kamiensky (1755 – 1813) . . . . .<br><i>Meine Erfahrungen von den Folgen der Lektüre. An einen Freund (1790)</i> . .                  | 185<br>187 |
| Johanna Schopenhauer (1766 – 1838) . . . . .<br><i>Jugendleben und Wanderbilder (1839)</i> . . . . .  | 191<br>192 |
| Sophia Lemitz *1844 . . . . .<br><i>In Träumen war ich immer wach. Das Leben des Dienstmädchens Sophia<br/>von ihr selbst erzählt (1908)</i> . . . . .        | 197<br>199 |
| Ricarda Huch (1864 – 1947) . . . . .<br><i>Erinnerungen an das eigene Leben (1982)</i> . . . . .  | 205<br>206 |
| Anna Schieber (1867 – 1945) . . . . .<br><i>Doch immer behalten die Quellen das Wort (1939)</i> . . . . .   | 210<br>211 |
| Adelheid Popp (1869 – 1939) . . . . .<br><i>Jugend einer Arbeiterin (1909)</i> . . . . .  | 215<br>217 |
| Margarete Hannsmann *1921 . . . . .<br><i>Der helle Tag bricht an. Ein Kind wird Nazi (1982)</i> . . . . .  | 220<br>222 |
| Judith Jannberg *1940 . . . . .<br><i>Ich bin ich (1982)</i> . . . . .  | 228<br>229 |
| <b>ANHANG</b> . . . . .   | 237        |
| Bearbeitung der Einleitungen und Kommentare . . . . .   | 237        |
| Autorinnenverzeichnis . . . . .   | 239        |